



700378G

FRANÇAIS
Traduction
du mode d'emploi original



Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice et la conserver en un lieu facilement accessible !

1. Généralités.....	34
1.1 Informations concernant la notice d'utilisation	34
1.2 Explication des symboles	34
1.3 Responsabilité et garantie	35
1.4 Protection des droits d'auteur.....	35
1.5 Déclaration de conformité	35
2. Sécurité	36
2.1 Généralités.....	36
2.2 Consignes de sécurité relatives à l'usage de l'appareil	36
2.3 Utilisation conforme.....	37
3. Transport, emballage et stockage	38
3.1 Inspection suite au transport	38
3.2 Emballage	38
3.3 Stockage	38
4. Données techniques	39
4.1 Aperçu des composants.....	39
4.2 Indications techniques.....	41
5. Installation et utilisation	41
5.1 Consignes de sécurité.....	41
5.2 Installation et branchement	42
6. Nettoyage et maintenance.....	45
6.1 Consignes de sécurité.....	45
6.2 Nettoyage.....	46
6.3 Consignes de sécurité relatives à la maintenance	46
7. Anomalies de fonctionnement	47
8. Elimination des éléments usés	48

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tél.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

1. Généralités

1.1 Informations concernant la notice d'utilisation

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle sert de source d'informations et d'ouvrage de référence.

La connaissance et l'observation de toutes les consignes de sécurité et des instructions mentionnées dans le mode d'emploi sont la condition sine qua non d'une utilisation sûre et correcte de l'appareil.

En outre, il convient de respecter les consignes locales de prévention des accidents et les dispositions générales de sécurité valables pour l'utilisation de l'appareil.

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit; la conserver à proximité de l'appareil afin que le personnel d'installation, de commande, de maintenance et de nettoyage puisse y accéder en tout temps pour une future consultation.

1.2 Explication des symboles

Les consignes de sécurité et informations techniques importantes concernant l'appareil sont indiquées dans la présente notice d'utilisation par des symboles. Il est impératif de respecter ces consignes afin d'éviter les accidents ou les dommages corporels et matériels.



AVERTISSEMENT !

Ce symbole caractérise les dangers pouvant entraîner des blessures. Respecter exactement les avertissements indiqués concernant la sécurité du travail et faire preuve de prudence dans ces situations.



AVERTISSEMENT ! Risque lié au courant électrique !

Ce symbole attire l'attention sur les situations dangereuses liées au courant électrique. Risque de blessure ou risque de mort en cas de non-respect des consignes de sécurité.



ATTENTION !

Ce symbole désigne les consignes dont la inobservation peut entraîner l'endommagement, les dysfonctionnements et/ou une panne complète de l'appareil.



REMARQUE !

Ce symbole met en valeur les conseils et informations devant être respectés afin de d'assurer une utilisation efficace et sans défaut de l'appareil.

1.3 Responsabilité et garantie

Toutes les indications et consignes contenues dans la présente notice d'utilisation ont été réunies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du niveau actuel de développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de plusieurs années.

Les traductions de la notice d'utilisation ont été également effectuées consciencieusement. Nous déclinons toutefois toute responsabilité en cas d'erreurs de traduction.

La version allemande ci-jointe de la présente notice d'utilisation fait foi. Le contenu effectif de la livraison peut différer éventuellement des explications décrites ici et des représentations graphiques pour les modèles spéciaux, lorsque vous bénéficiez d'options de commande supplémentaires, ou liées aux dernières modifications techniques.



REMARQUE !

Avant de commencer toute activité en lien avec l'appareil, et surtout avant de l'utiliser, lire attentivement ce mode d'emploi !

Le fabricant **n'est pas tenu responsable** de tout dommage ou dysfonctionnement dus à :

- un non respect des indications de mise en service et de nettoyage ;
- une utilisation non conforme à l'utilisation de base ;
- des réparations effectuées par l'utilisateur ;
- l'utilisation de pièces de rechange non approuvées.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sur le produit pour améliorer ses qualités fonctionnelles et son développement.

1.4 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, figures et autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes – même partielles – ainsi que l'exploitation et/ou la transmission de son contenu ne sont pas permises sans autorisation écrite du fabricant. Toute violation des ces dispositions ouvre droit à des dommages et intérêts. Les autres droits demeurent réservés.



REMARQUE !

Les indications du contenu, les textes, dessins, figures et autres représentations sont protégés par les droits d'auteur et soumis à d'autres droits de propriété industrielle. Toute exploitation abusive est passible de peine.

1.5 Déclaration de conformité

L'appareil correspond aux normes et directives actuelles de l'Union européenne.

Nous l'attestons dans la déclaration de conformité CE. Nous vous ferons volontiers parvenir sur demande la déclaration de conformité correspondante.

2. Sécurité

Ce chapitre donne un aperçu de tous les aspects importants de la sécurité.

De plus, des consignes concrètes de sécurité visant à écarter les dangers sont mentionnées dans les chapitres individuels et caractérisées par des symboles.

Veiller en outre à respecter les pictogrammes indiqués sur l'appareil, les étiquettes et les inscriptions et à en préserver leur lisibilité.

L'observation de toutes les consignes de sécurité permet une protection optimale contre les risques et garantit un fonctionnement sûr et sans défaut de l'appareil.

2.1 Généralités

L'appareil est conçu d'après les règles techniques valables actuellement. Néanmoins, celui-ci peut comporter des risques en cas d'utilisation non conforme ou inappropriée.

La connaissance du contenu de la présente notice d'utilisation constitue une des conditions qui vous permet de vous protéger contre les risques, d'éviter les erreurs et, par conséquent, d'assurer une utilisation sûre et à l'abri des pannes.

Pour éviter tout risque et garantir une performance optimale de l'appareil, celui-ci ne doit être ni modifié ni transformé sans autorisation expresse du fabricant.

N'utiliser l'appareil que lorsque celui-ci est en parfait état de sécurité et de fonctionnement.

2.2 Consignes de sécurité relatives à l'usage de l'appareil

Les indications afférentes à la sécurité du travail se réfèrent aux ordonnances de l'Union européenne valables au moment de la fabrication de l'appareil.

En cas d'usage commercial de l'appareil, l'exploitant s'engage, pendant la durée totale de son utilisation, à constater la conformité des mesures citées en matière de sécurité du travail avec l'état actuel de l'arsenal de conseils et à respecter les nouvelles prescriptions.

A l'extérieur de l'Union européenne, respecter les lois sur la sécurité du travail et les dispositions régionales en vigueur sur le lieu d'exploitation de l'appareil.

Outre les consignes en matière de sécurité du travail mentionnées dans la présente notice d'utilisation, il convient d'observer et de respecter les consignes de sécurité et de prévention des accidents universelles pour le domaine d'utilisation de l'appareil, ainsi que les dispositions de protection de l'environnement en vigueur.



ATTENTION !

- L'appareil peut être utilisé par les **enfants à partir de 8 ans**, ainsi que par des personnes handicapées physique, moteur et/ou mentale, ou des personnes sans expérience ou sans connaissances, pour peu qu'elles utilisent l'appareil sous surveillance, ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil et les risques encourus.

- **Ne pas** laisser les **enfants** s'amuser avec l'appareil.
- Les **enfants ne sont pas** autorisés à nettoyer et à **entretenir** l'appareil, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- **Ne pas laisser les enfants de moins de 8 ans** approcher de l'appareil et du câble d'alimentation.
- Conserver cette notice. En présentant l'appareil à une tierce personne, penser à présenter également la notice d'utilisation.
- Toute personne utilisant cet appareil doit respecter les instructions et recommandations présentées dans la présente notice.
- L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.

2.3 Utilisation conforme

La sécurité de fonctionnement de l'appareil est garantie uniquement lors de l'utilisation conforme de celui-ci.

Toutes les interventions techniques, également le montage et la mise en état doivent être uniquement effectués par le service après-vente qualifié.

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique ou des lieux similaires, tels que :

- dans les coins cuisine aménagés dans les magasins, bureaux ou autres sites d'activités de services ;
- dans l'immobilier rural ;
- pour les clients dans les hôtels, motels et autres lieux d'habitation similaires ;
- dans des Bed & Breakfast.

La **Mini vitrine réfrigérée** est destinée **uniquement** au **refroidissement** des aliments et boissons.

Ne pas utiliser la Mini vitrine réfrigérée pour :

- conserver des produits inflammables ou explosifs tels qu'éthers, pétrole, ou colles ;
- conserver des produits pharmaceutiques ou du sang.



ATTENTION !

Toute autre utilisation que celle indiquée et/ou toute utilisation différente de l'appareil est interdite et est considérée comme non conforme.

Les prétentions de tous types contre le fabricant et/ou ses fondés de pouvoir par suite de dommages résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil sont exclues.

L'exploitant est seul responsable en cas de dommages liés à une utilisation non conforme.

3. Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès réception du produit. En cas de dommages identifiables extérieurement dus au transport, refuser ou accepter le produit livré uniquement sous réserve.

Noter l'étendue du dommage sur les documents de transport/le bon de livraison du transporteur. Engager une réclamation.

Dès détection des défauts cachés, formuler immédiatement une réclamation, les prétentions à dommages et intérêts étant valables uniquement dans les délais prescrits.

3.2 Emballage

Ne jeter le carton extérieur de l'appareil. Vous en avez besoin éventuellement pour garder l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages. Retirer complètement les emballages extérieur et intérieur avant la mise en service de l'appareil.



REMARQUE !

Si vous désirez éliminer l'emballage, respectez les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduisez les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

Contrôlez si l'appareil et les accessoires sont complets. S'il devait manquer des éléments, veuillez contacter notre service après-vente.

3.3 Stockage

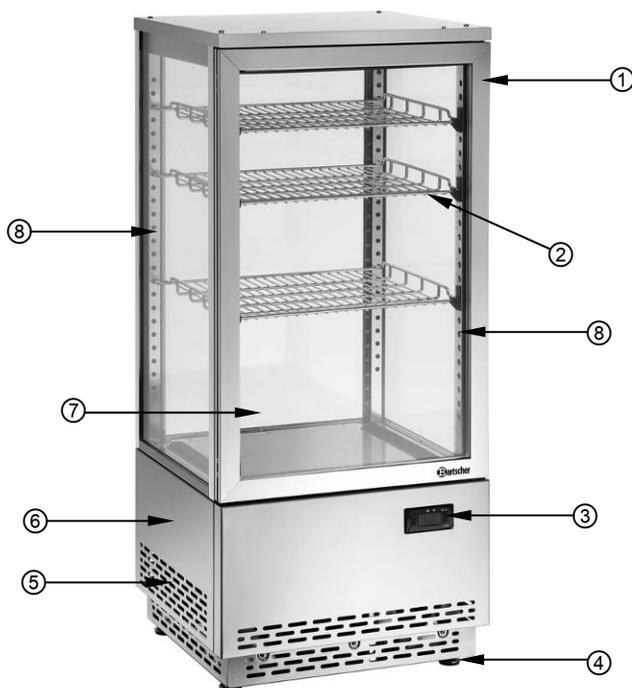
Garder les emballages fermés jusqu'à l'installation de l'appareil et en respectant les indications d'installation et de stockage apposées à l'extérieur.

Stocker les emballages uniquement dans les conditions suivantes :

- Ne pas garder les emballages à l'extérieur.
- Les tenir à l'abri de l'humidité et de la poussière.
- Ne pas les exposer aux fluides agressifs.
- Les protéger des rayons du soleil.
- Eviter les secousses mécaniques.
- En cas de stockage prolongé (> 3 mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage.
Si nécessaire, les rafraîchir et les renouveler.

4. Données techniques

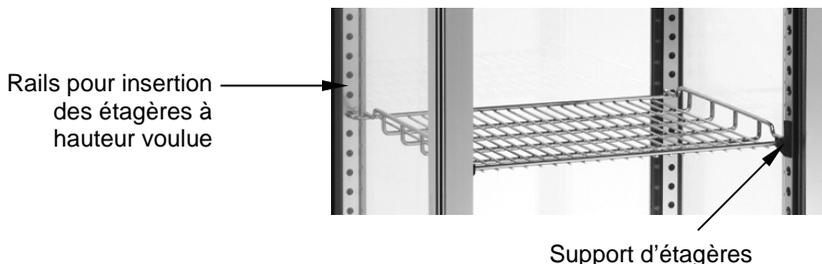
4.1 Aperçu des composants



- ① Cadre de vitre
- ② Étagères (3)
- ③ Régulateur de température numérique
- ④ Pieds (4), avec hauteur réglable
- ⑤ Trous de ventilation
- ⑥ Enveloppe inférieure
- ⑦ Porte vitrée
- ⑧ Bande éclairante LED (4)

Étagères

La hauteur d'emplacement des étagères peut être adaptée à la hauteur des produits conservés. Les étagères peuvent être placées à la hauteur voulue en se servant des indications ci-dessous.



- Insérer les supports d'étagères à la hauteur voulue sur les rails de la partie avant du cadre.
- Dans la partie arrière du cadre, insérer l'étagère dans les rails, et ensuite la poser à l'avant sur les supports de sorte que l'étagère repose stablement dans le creux des supports.



Entrée d'air

L'air inspiré circule à l'intérieur de la vitrine réfrigérée et assure ainsi un refroidissement optimal de l'air dans l'appareil. Ne jamais obstruer la zone d'entrée d'air.

Sortie d'air

Renvoie l'air dans le circuit de refroidissement. Ne jamais obstruer la zone de sortie d'air.



4.2 Indications techniques

Nom	Mini vitrine réfrigérée 78L, argentée
Code-No.:	700378G
Matériau :	acier inoxydable
Élément réfrigérant :	R600a
Température de service :	4 °C – 12 °C
Capacité :	78 litres
Alimentation :	0,18 kW / 220-240 V / 50 Hz
Dimensions :	larg. 430 x prof. 390 x haut. 986 mm
Poids :	45,5 kg
Équipement :	3 étagères, chromées

Sous réserve de modifications !

5. Installation et utilisation

5.1 Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT ! Risque lié au courant électrique !

L'appareil ne peut être branché qu'à une prise monophasée conforme, avec système de protection.

Ne pas débrancher le cordon d'alimentation en tirant sur le câble ; toujours tirer par la fiche.

- Eviter tout contact du câble avec des sources de chaleur et des objets pointus. Ne pas laisser le câble pendre d'une table ou de tout autre plan de travail. Veiller à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher sur le câble.
- Ne pas plier, tordre, emmêler le câble d'alimentation ; toujours le garder tendu.
- Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble d'alimentation.
- Ne pas poser le cordon sur la moquette ou autres isolations thermiques. Ne pas couvrir le cordon. Tenir le cordon éloigné des zones de travail.
- Ne pas utiliser l'appareil lorsque celui-ci ne fonctionne pas correctement, est endommagé ou tombé par terre.

- N'utiliser aucun accessoire ou aucune pièce détachée non recommandés par le fabricant. Ceux-ci pourraient présenter un danger pour l'utilisateur ou endommager l'appareil et entraîner des dommages corporels, en plus la garantie expire.
- Ne pas déplacer ou incliner l'appareil en cours de fonctionnement.
- Éviter les jets d'eau sur l'appareil, ne pas exposer l'appareil aux précipitations ou autre humidification.
- **Ne jamais** utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou humides.

5.2 Installation et branchement

Installation

- Déballer l'appareil et éliminer les matériaux d'emballage.
- Placer l'appareil dans un endroit sûr et capable de supporter son poids.
- **Ne jamais** placer l'appareil sur un support inflammable.
Pour éviter des anomalies du fonctionnement du compresseur, ne pas basculer l'appareil à plus de 45° lors de son installation ou de son transport.
- **Ne pas** placer l'appareil à proximité de feux ouverts, radiateurs électriques, poêles de chauffage ou autre source de chaleur, comme le rayonnement solaire direct. Une haute température peut endommager la surface de l'appareil et avoir une influence négative sur l'efficacité de l'appareil et sa consommation d'énergie.
- Installer l'appareil de sorte que soit assurée une circulation d'air suffisante. Garder au moins 10 cm de distance par rapport aux murs et autres objets.
- Ne jamais couvrir les trous de ventilation de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil dans un endroit où l'humidité d'air peut être élevée, ce qui pourrait endommager l'appareil.
- Ne pas percer des trous ni fixer d'autres objets sur ou dans l'appareil.
- Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil.

Branchement



AVERTISSEMENT ! Risque lié au courant électrique !

L'appareil peut causer des blessures en cas d'installation non conforme.

Avant de procéder à son installation, comparer les données du réseau électrique local aux indications techniques de l'appareil (voir plaque signalétique).

Brancher l'appareil uniquement lorsqu'il y a conformité!

Respecter les consignes de sécurité !

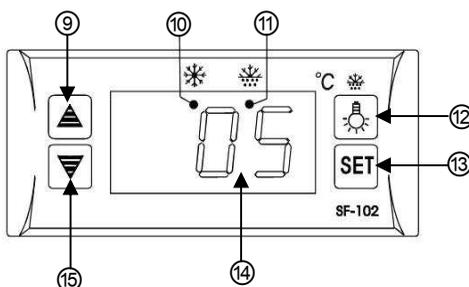
- Avant de l'utiliser, placer et laisser l'appareil pendant au moins deux heures avant de le brancher au réseau d'alimentation électrique.

- Après débranchement ou coupure d'alimentation électrique, ne pas rebrancher l'appareil avant au moins 5 minutes.
- Le circuit alimentant la prise électrique doit être protégé à 16A. Branchement uniquement sur prise murale ; ne pas utiliser de prise sur rallonge ni de prises multiples.
- Placer l'appareil en sorte que la prise d'alimentation reste accessible pour un éventuel débranchement rapide en cas de nécessité.

5.3 Utilisation

- Après déballage, et avant branchement, nettoyer l'appareil selon les indications contenues au point 6.2 „Nettoyage“.
- Brancher l'appareil à une prise monophasée reliée à la terre.
- Sur le panneau numérique apparait la valeur de température réglée et s'allume l'indicateur de réfrigération LED.
- L'appareil doit avoir atteint la température réglée avant d'y placer des boissons et des aliments.

Régulateur numérique de la température



- ⑨ Bouton pour **augmenter** la valeur de température
- ⑩ Indicateur de réfrigération LED
- ⑪ Indicateur de dégivrage LED
- ⑫ Bouton d'éclairage LED
- ⑬ Bouton de contrôle/enregistrement des **réglages**
- ⑭ Afficheur numérique
- ⑮ Bouton pour **diminuer** la valeur de température

Indicateur LED

	Indicateur de réfrigération LED Cet indicateur s'allume , quand le compresseur fonctionne, s'éteint quand la température intérieure atteint la température réglée, et clignote en cas de repos du compresseur.
	Indicateur de dégivrage LED Cet indicateur s'allume lors des dégivrages, s'éteint quand le dégivrage est terminé et clignote en cas de prolongement du temps de dégivrage.

Réglage de la température voulue (valeur choisie)

- La température de service dans l'appareil est comprise dans l'intervalle de 4°C à 12°C.
- Pour régler ou changer la valeur de température :
 - presser brièvement le bouton , la valeur réglée se met alors à clignoter ;
 - selon le besoin, augmenter ou diminuer la valeur à l'aide des boutons  ou  ;
 - confirmer la valeur de température réglée à l'aide du bouton .
- Si dans les 10 secondes, aucun bouton n'est pressé, c'est la température ambiante dans l'appareil qui s'affiche sur le panneau numérique.

Connexion/déconnexion de l'éclairage

- L'appareil est équipé de 4 bandeaux d'éclairage LED (2 à l'avant et 2 à l'arrière).
- En cas de besoin, on peut allumer l'éclairage LED à l'intérieur de l'appareil en appuyant brièvement sur le bouton .
- Pour éteindre l'éclairage, appuyer de nouveau sur le bouton .

Dégivrage automatique

L'appareil est automatiquement dégivré 4 fois par 24 heures.

Dégivrage manuel

Si le dégivrage est souhaité à une période autre que celle programmée, mettre en fonctionnement le dégivrage en appuyant plus de 6 secondes sur le bouton .

L'indicateur de dégivrage LED  **s'allume** et va clignoter jusqu'à la fin du dégivrage. Après l'achèvement du dégivrage, l'indicateur LED  s'éteint et le dégivrage suivant se mettra en fonctionnement 6 heures après.

- S'il est prévu d'interrompre l'utilisation de l'appareil, il faut le débrancher de l'alimentation électrique (retirer la prise !).

Indications pour l'utilisateur

- Afin de réduire les pertes de froid dans l'appareil, ouvrir la porte le moins longtemps possible. Et surtout le moins souvent possible.
- Ne pas encombrer les entrées et sorties d'air. L'air doit pouvoir circuler librement pour assurer une réfrigération correcte.
- Les aliments conservés doivent être placés à une certaine distance les uns des autres. De trop faibles distances nuisent à une bonne réfrigération.
- Adapter les distances entre les étagères à la hauteur des produits conservés.
- Les aliments chauds doivent d'abord être refroidis jusqu'à la température ambiante.
- En cas de coupure d'électricité, éviter dans la mesure du possible d'ouvrir la porte afin d'éviter les pertes d'air froid.
- Après débranchement ou coupure d'électricité, ne pas rebrancher l'appareil pendant au moins 5 minutes.

6. Nettoyage et maintenance

6.1 Consignes de sécurité

- Avant de nettoyer et de réparer de l'appareil, débrancher l'alimentation électrique et laisser refroidir l'appareil.
- Ne pas utiliser de détergents caustiques et veiller à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil.
- Ne **jamais** plonger l'appareil, le cordon et la fiche dans l'eau ou autres liquides.



ATTENTION !

L'appareil n'est pas conçu pour le nettoyage par jet d'eau direct.

Par conséquent, vous ne devez jamais le laver avec un jet d'eau sous pression !

6.2 Nettoyage

- Nettoyer régulièrement la mini vitrine réfrigérée.
- Retirer les étagères et les laver avec un produit neutre et un chiffon doux.
- Laver la vitrine réfrigérée Mini à l'intérieur et à l'extérieur avec de l'eau chaude, un chiffon doux et un produit nettoyant neutre.
- **Ne jamais** utiliser de produits nettoyant agressifs, p.ex. des poudres abrasives, des produits contenant des alcools, des solvants qui pourraient endommager la surface de l'appareil.
- Toujours utiliser des chiffons doux, **ne jamais** utiliser de matériaux rugueux, qui pourraient rayer l'appareil.
- Après nettoyage, sécher et essuyer la surface à l'aide d'un chiffon sec.

S'il est prévu de ne pas utiliser la vitrine réfrigérée pendant une longue période :

- retirer la fiche de la prise ;
- retirer de la vitrine réfrigérée tous les aliments ;
- nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la vitrine réfrigérée ; éliminer toute trace d'eau et tout foyer de moisissure ;
- laisser la porte ouverte, afin que la vitrine réfrigérée Mini puisse bien sécher.

6.3 Consignes de sécurité relatives à la maintenance

- Inspecter périodiquement le câble d'alimentation pour vérifier s'il n'est pas abîmé. Ne jamais utiliser l'appareil lorsque le câble d'alimentation est endommagé. Afin d'éviter tout risque, si le câble est endommagé, le faire remplacer immédiatement par un réparateur agréé ou par un électricien qualifié.
- En cas de dommages ou de pannes, adressez-vous à votre commerce spécialisé ou à notre service après-vente. Se reporter aux indications concernant la recherche des anomalies au point 7.
- Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un spécialiste ou un atelier spécialisé qui utilise les pièces de rechange et les accessoires d'origine. **Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil !**

7. Anomalies de fonctionnement

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE
Pas d'effet réfrigérant.	<ul style="list-style-type: none"> • La fiche secteur n'est pas branchée à la prise de courant. • Le fusible du circuit est défectueux. • Panne de courant 	<ul style="list-style-type: none"> • Branchez correctement la fiche secteur. • Vérifiez l'alimentation. • Vérifiez l'alimentation.
La puissance réfrigérante n'est pas suffisante.	<ul style="list-style-type: none"> • Rayons du soleil directs ou sources de chaleurs à proximité. • Mauvaise circulation d'air autour de l'appareil. • La portes n'est pas complètement fermée ou a été ouverte trop longtemps. • Le joint de la porte et endommagé ou déformé. • Distance entre les produits alimentaires conservés est trop faible ou il y a trop de produits dans l'appareil. • Entrée d'air et/ ou sortie d'air recouverte(s). 	<ul style="list-style-type: none"> • Ecartez de l'appareil des sources de chaleur. • Assurez une distance suffisante par rapport aux murs et à d'autres objets. • Fermez la portes entièrement, veillez à de courtes durées d'ouverture de la porte. • Contactez le commerçant • Assurez une distance suffisante entre les produits alimentaires dans de l'appareil, enlevez des produits superflus. • Ne pas bloquer l'entrée d'air et la sortie d'air avec des produits alimentaires ou d'autres objets.
Beaucoup de bruit.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'est pas placée sur une surface plane. • L'appareil touche les murs ou d'autres objets. • Quelques pièces dans de l'appareil vacillent ou tombent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Installez de l'appareil sur une surface plane. • Assurez une distance suffisante de l'appareil par rapport aux murs ou à d'autres objets. • Fixez des pièces volantes.
Le compresseur ne s'arrête pas automatiquement	<ul style="list-style-type: none"> • Trop de produits dans de l'appareil. • La portes a été ouverte pendant trop longtemps. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enlevez les produits superflus. • Veillez à de courtes durées d'ouverture de la porte.

Les cas présentés ci-dessus n'ont qu'une valeur indicative et doivent être utilisés comme exemples. Si des problèmes similaires ou analogues surviennent, éteindre immédiatement l'appareil et cesser de l'utiliser. Faire appel à un personnel spécialisé qualifié pour analyser et réparer les pannes.

Les phénomènes suivants ne sont pas des signes de panne :

1. On entend de l'eau couler : on entend ce son lors du fonctionnement normal de l'appareil, lorsque le réfrigérant s'écoule dans le dispositif.
2. La condensation d'eau sur les vitres latérales est normale lorsque le taux d'humidité est élevé. Retirer l'eau de condensation à l'aide d'un chiffon souple et sec.

8. Elimination des éléments usés

Appareils usagés

Procéder à l'élimination de l'appareil usagé à la fin de sa durée de vie conformément aux prescriptions nationales. Il est recommandé de contacter une entreprise spécialisée dans la gestion des éléments usés ou de contacter le département d'élimination de votre commune.



AVERTISSEMENT !

Afin d'exclure l'abus et les risques encourus, rendre l'appareil usagé inutilisable avant son élimination. Débrancher pour cela l'appareil de l'alimentation secteur et retirer le câble d'alimentation de l'appareil.



REMARQUE !



Pour l'élimination de l'appareil veuillez respecter les prescriptions en vigueur dans votre pays et votre commune.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tél.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120